FIXED TALK MANUAL

Děkujeme za zakoupení naší bezdrátového handsfree FIXED Talk. Handsfree disponuje špičkovým zvukem a je opatřeno moderním technology BT 5.2 a možnostmi připojit dva mobilní telefony. Handsfree při plném nabití vydrží až 32 hodin hovoru. První použitím je možno tento manuál.

OBSAH BALENÍ
1x uživatelský manuál
1x handsfree sluchátko FIXED Talk
1x nabíjecí kabel
2x nožička za ucho

Před prvním použitím doporučujeme FIXED Talk nabít do plné kapacity. Pro nabíjení jednoduše propojte jeho USB-C kabel s USB-C nabíječkou a USB-C kabel s nabíječkou nebo USB konektorem na Vašem počítači či notebooku. Handsfree se začne automaticky dobíjet.

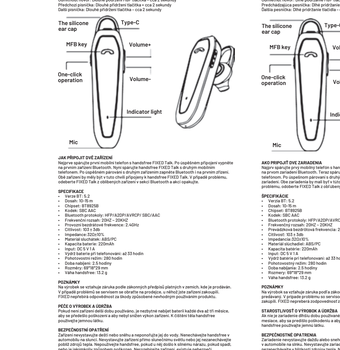
JAK SPÁROVAT A PŘIPOJIT (SPOJIT SE) DO DVOU ZAŘÍZENÍ
1. Pouzdro sluchátko do pouzdra umístěte v USB-C konektoru pro zapnutí. LED dioda začně blikat.
2. Zapněte na vašem telefonu funkci Bluetooth, pokud ještě nebylo zapnuto.
3. Zapněte na vašem telefonu funkci Bluetooth, pokud ještě nebylo zapnuto FIXED Talk.
4. Pouzdrem sluchátka umístěte do USB-C konektoru se spojením automaticky přejde.
5. Pouzdrem sluchátka umístěte do USB-C konektoru USB-C se spojí automaticky přejdi, k již spárovanému zařízení.

Jakmile je handsfree spárované s telefonem, je připravené k použití.

NABÍJENÍ
1. Odklopte uzávěr USB-C konektoru na horní straně.
2. Připojte USB-C kabel do portu na nabíjecím pouzdře.

SIGNALIZACE NABÍJENÍ
1. Ani levé (červená) LED dioda, FIXED Talk se nabíjí.
2. Jakmile je FIXED Talk plně nabitý, LED dioda zhasne a modrá.

FUNKCIONALITA
Připojení handsfree sluchátka do pouzdra snímání v USB-C konektoru
Vypnutí: Přesuňte handsfree sluchátko do pouzdra snímání v USB-C konektoru
Příjem hovoru: Ve klidu na tlačítku MFB
Ukončení hovoru: Ve klidu na tlačítku MFB
Zvýšení: Tlačítko +
Zvýšení: Tlačítko -
Přeskočení skladby zpět: Dvě ve klidu na tlačítku MFB
Odmítnutí hovoru: Dlouhé podržení MFB tlačítka – cca 2 sekundy
Přednáhrání písničky: Dlouhé přidržení tlačítka + cca 2 sekundy
Další písničky: Dlouhé přidržení tlačítka – cca 2 sekundy



JAK PŘIPOJIT DVE ZAŘÍZENÍ
Pro připojení dvou telefonů telefon s handsfree FIXED Talk. Po úspěšném připojení vypněte na prvním zařízení Bluetooth. Nyní spojujte handsfree FIXED Talk s druhým mobilním telefonem. Po úspěšném párování a druhým zařízením zapněte Bluetooth i na prvním zřízení, handsfree FIXED Talk se připojí k oběma zařízením. Pokud se FIXED Talk nepodaří připojit k oběma zařízením, odstraňte FIXED Talk z oblíbených zařízení v seznu Bluetooth a akci opakujte.

SPECIFIKACE
- Verze BT: 5.2
- Dosah: 10-15 m
- Čipset: BT8870B
- Kodek: SBC, AAC
- Bluetooth protokoly: HFP1.6/SPP/AVRCP/ BSC/AAC
- Frekvenční rozsah: 2402 – 2480MZ
- Provozní bezdrátové frekvence: 2.4GHz
- Frekvenční tolerance: ±20KHz
- Citlivost: 103 ± 3dB
- Impedance: 32Ω±10%
- Materiál sluchátek: ABS/PC
- Kapacita baterie: 220mAh
- Čas nabíjení: 2 h
- Výdrž baterie při telefonování: až 32 hodin
- Pohotovostní režim: 280 hodin
- Hmotnost: 13.2 g
- Rozměry: 107*22*18 mm
- Váha handsfree: 13.2 g

POZNÁMKA
Ke výrobek se vztahuje záruka podle zákonných předpisů platných v republice, kde je prodáván. V případě problémů se servisem se obraťte na prodejce, u kterého jste zařízení zakoupili. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nevhodným používáním produktu.

POKYNY K VYŘÍZENÍ ZÁRUKY
Pokud nám zašlete celý balík obsahující sluchátko, je nezbytné nabíjet baterii každé dva až tři měsíce. Pokud baterie nebude nabíjena déle než měsíc, může dojít k jejímu poškození a vaše nároky budou zamítnuty.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ
Zařízení nevystavujte delší dobu vlhku a neponořujte jej do vody. Nenechávejte handsfree v automobilu na slunci. Nevystavuje zařízení přímu slunečnímu světlu nebo jej nezavařkujte v mikrovlnné troubě. Nepokoušejte se zařízení rozebírat, nenabíjejte jej v blízkosti zdrojů tepla, nebo je vystavujte působení. Nenabíjejte handsfree, je-li vlhké. Nepoužívejte handsfree, je-li poškozené. Nevystavujte handsfree nárazům, pádům a silným mechanickým vibracím. Nepokoušejte se handsfree čistit chemikáliemi. Nevystavujte handsfree nadměrnému teplu. Nevystavujte handsfree nadměrnému chladu. Nevystavujte chvorečné změny úprava čistě výrobku na na nadměrné prašné zóny.
- provozní teplota: 5 °C až 40 °C

RESENÍ PROTÍ

V případě potíží s výrobkem můžete kontaktovat náš podporu na webové adrese www.fixed.zone/podpora

Zařízení a veškeré jeho součásti byste neměli vyhazovat společně s běžným domácím odpadem. Tento produkt (a veškeré součásti, které jsou k němu dodávány) je nutné odevzdat na příslušném místě pro sběr elektrického a elektronického odpadu. Označení na výrobku, v uživatelské příručce nebo na obalu vám na tuto skutečnost upozorní. Některé z použitých materiálů lze znovu použít, pokud je odnesete do místního sběrného dvora. Recyklací nebo jiným druhem využití starých výrobků nebo obalů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Informujte se u místních úřadů o místě a způsobu likvidace.

Tento produkt je označen CE v souladu s ustanoveními směrnice EMC 2014/30/EU a směrnice RoHS 2011/65/EU. Tímto společnost FIXED zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EMC 2014/30/EU a 2011/65/EU.

FIXED zone a.s.
Kubanova 8
Ceske Budejovice 37004
Czech Republic

FIXED TALK UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

Ďakujeme za zakúpenie náhlavnej súpravy handsfree FIXED Talk. Handsfree disponuje špičkovým zvukom a je vybavené moderným technológiou BT 5.2 a možnosťou pripojiť dve mobilné telefóny. Handsfree pri plnom nabití vydrží až 32 hodín hovoru. Prvé použitím si prečítajte tento manuál.

OBSAH BALENIA
1x užívateľský manuál
1x handsfree slúchadlo FIXED Talk
1x nabíjací kábel
2x nožička za ucho

Pred prvým použitím doporučujeme FIXED Talk nabiť do plnej kapacity. Pre nabíjanie jednoducho pripojte jeho USB-C kábel s nabíjačkou a USB-C kábel s nabíjačkou alebo USB konektorom na Vašom počítači či notebooku. Handsfree sa začne automaticky dobíjať.

AKO SPÁROVAŤ A PRIPOJIŤ (SPOJIŤ SE) DO DVOCH ZARIADENÍ
1. Pouzdro slúchadlo do pouzdra snímanie v USB-C konektoru pre zapnutie. LED dióda začne blikať.
2. Zapnite na vašom telefóne funkciu Bluetooth, pokiaľ ešte nebola zapnutá FIXED Talk.
3. Pouzdrom slúchadla umiestnené v USB-C konektore sa spojenie automaticky prejde.
4. Pouzdrom slúchadla umiestnené do USB-C konektora USB-C sa spojí automaticky prejdi, k již spárovanému zariadeniu.

Akonáhle je handsfree spárované s telefónom, je pripravené k použitiu.

NABÍJANIE
1. Odklopte uzáver USB-C konektora na hornej strane.
2. Pripojte USB-C kábel do portu na nabíjacom puzdre.

SIGNALIZÁCIA NABÍJANIA
1. Ani ľavá (červená) LED dióda, FIXED Talk sa nabíja.
2. Akonáhle je FIXED Talk plne nabitý, LED dióda zhasne a modrá.

FUNKCIONALITA
Pripojenie slúchadla handsfree do puzdra snímanie v USB-C konektoru
Vypnutie: Presuňte slúchadlo do puzdra snímanie v USB-C konektore
Príjem hovoru: Vo kľude na tlačidle MFB
Ukončenie hovoru: Vo kľude na tlačidle MFB
Zvýšenie: Tlačidlo +
Zvýšenie: Tlačidlo -
Preskočenie skladby späť: Dve- Zo kľúč na tlačidle MFB
Odmietnutie hovoru: Dlhé podržanie MFB tlačidla – cca 2 sekundy
Predchádzajúca pieseň: Dlhé pridržanie tlačidla + cca 2 sekundy
Ďalšia pieseň: Dlhé pridržanie tlačidla – cca 2 sekundy

AKO PRIPOJIŤ DVE ZARIADENIA
Nájsť spojenie pre prvý mobilný telefón s handsfree FIXED Talk. Po úspešnom pripojení vypnite na prvom zariadení Bluetooth. Teraz spojujte handsfree FIXED Talk s druhým mobilným telefónom. Po úspešnom párovaní a druhým zariadením zapnite Bluetooth i na prvom zřízení, handsfree FIXED Talk sa pripojí k oboma zariadeniam. Pokiaľ sa FIXED Talk nepodarí pripojiť k oboma zariadeniam, odstráňte FIXED Talk z obľúbených zariadení v sezname Bluetooth a akciu opakujte.

ŠPECIFIKÁCIE
- Verzia BT: 5.2
- Dosah: 10-15 m
- Kodek: SBC, AAC
- Bluetooth protokoly: HFP1.6/SPP/AVRCP/ BSC/AAC
- Frekvenčný rozsah: 2402 – 2480MZ
- Prevádzková bezdrôtová frekvencia: 2.4GHz
- Frekvenčná tolerancia: ±20KHz
- Operačná citlivosť: 103 ± 3dB
- Sensitivity: 103 ± 3db
- Impedancia: 32Ω±10%
- Input: 32.5 V/1 A
- Výdrž batérie pri telefonovaní: až 32 hodín
- Pohotovostný režim: 280 hodín
- Extrémy: 13.2 g
- Rozmery: 107*22*18 mm
- Váha handsfree: 13.2 g

NOTE
Tento výrobok je garantovaný v súlade s platnými právnymi predpismi v krajine, v ktorej je predávaný. V prípade problémov so servisom sa obráťte na predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili. Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nevhodným používaním produktu.

POKYNY NA VYBAVENIE REKLAMÁCIE
Ak nám zašlete celý balík obsahujúci slúchadlo, je nevyhnutné batériu každé dva až tri mesiace nabíjať. Ak batéria nebude nabíjaná dlhšie ako mesiac, môže dôjsť k jej poškodeniu a vaše nároky budú zamietnuté.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA
Zariadenie nevystavujte dlhšie dobu vlhku a neponárajte ho do vody. Nenechávajte handsfree v automobile na slnku. Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému svetlu alebo ho nezavárajte v mikrovlnnej rúre. Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať, nenabíjajte ho v blízkosti zdrojov tepla, alebo ho vystavujte pôsobeniu. Nenabíjajte handsfree, ak je vlhké. Nepoužívajte handsfree, ak je poškodené. Nevystavujte handsfree nárazom, pádom a silným mechanickým vibráciám. Nepokúšajte sa handsfree čistiť chemikáliami. Nevystavujte handsfree nadmernému teplu. Nevystavujte handsfree nadmernému chladu. Nevystavujte chvorečné zmeny úprava čistě výrobku na na nadmerné prašné zóny.
- prevádzková teplota: 5 °C až 40 °C

RIEŠENIE PROBLÉMOV

V prípade problémov s výrobkom môžete kontaktovať náš podporu na webovej adrese www.fixed.zone/podpora

Ak sa výrobok alebo jeho súčasti nemajú vyhadzovať spolu s bežným domácim odpadom. Tento produkt (a všetky súčasti, ktoré sú k nemu dodávané) musí byť odovzdaný na príslušnom mieste na zber elektrického a elektronického odpadu. Označenie na výrobku, v používateľskej príručke alebo na obale vám na túto skutočnosť upozorní. Niektoré z použitých materiálov je možné znovu použiť, ak ich odnesiete na miestny zberný dvor. Recykláciou alebo iným druhom využitia starých výrobkov alebo obalov významne prispejete k ochrane životného prostredia. Informujte sa na miestnych úradoch o mieste a spôsobe likvidácie.

Tento produkt je označený CE v súlade s ustanoveniami smernice EMC 2014/30/EU a smernice RoHS 2011/65/EU. Týmto spoločnosť FIXED zone a.s. prehlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice EMC 2014/30/EU a 2011/65/EU.

FIXED zone a.s.
Kubanova 8
Ceske Budejovice 37004
Czech Republic

FIXED TALK USER MANUAL

Thank you for purchasing the wireless handsfree FIXED Talk. The handsfree has top-notch sound and is equipped with modern BT 5.2 technology and the ability to connect two mobile phones simultaneously. It can last up to 32 hours of talk time on a full charge. Please read this manual before use.

PACKAGE CONTENTS
1x user manual
1x Handsfree headset FIXED Talk
1x charging cable
2x behind the ear hook

We recommend charging FIXED Talk to full capacity before first use. To charge, simply connect the included micro USB cable to a USB/USB-C cable to a charger or USB outlet on your computer or laptop. The handsfree will start charging automatically.

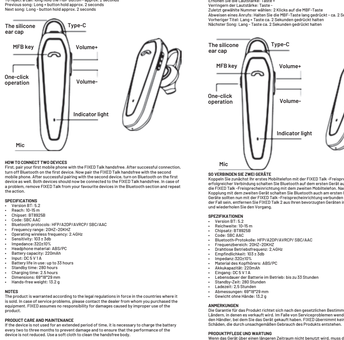
HOW TO PAIR & CONNECT (SPOJIT SE) TWO DEVICES
1. Slide the button towards the USB-C connector to turn it on. The LED will start flashing blue and red. Pairing mode is activated.
2. Turn on the Bluetooth function on your phone, then search for FIXED Talk.
3. Moving the button away from the USB-C connector automatically disconnects the handsfree.
4. Moving the button towards the USB-C connector, it automatically reconnects to the already paired device.

Once the handsfree has been successfully paired with your phone, it is ready for use.

CHARGING
1. Unclip the USB-C connector cap on the top.
2. Plug the USB-C cable into the charging port.

CHARGING SIGNAL
1. The red LED turns on, FIXED Talk is charging.
2. Once FIXED Talk is fully charged, the LED lights up blue.

FUNCTIONALITY
Power on: Slide the button towards the USB-C connector
Power off: Move the button to a position away from the USB-C connector
Answer a call: Short press the MFB button
Decline a call: Long press the MFB button – approx. 2 seconds
Increase the volume + button
Decrease the volume - button
Start last played song: Double press the MFB button
To reject a call: long hold the MFB' button - approx. 2 seconds
Previous song: Long - hold the + button - approx. 2 seconds
Next song: Long - hold the - button - approx. 2 seconds



HOW TO CONNECT TWO DEVICES
First, pair your first mobile phone with the FIXED Talk handsfree. After successful connection, turn off Bluetooth on the first device. Now pair the FIXED Talk handsfree with the second mobile phone. After successful pairing, with the second device, turn on Bluetooth on the first device as well. Both devices should now be connected to the FIXED Talk handsfree. In case of unsuccessful connection of FIXED Talk from your favourite devices in the Bluetooth section and repeat the action.

SPECIFICATIONS
- Version BT: 5.2
- Reach: 10-15 m
- Chipset: BT8870B
- Codec: SBC, AAC
- Bluetooth protocols: HFP1.6/SPP/AVRCP/ BSC/AAC
- Frequency range: 2402 – 2480MZ
- Operating wireless frequency: 2.4GHz
- Frequency tolerance: ±20KHz
- Sensitivity: 103 ± 3db
- Impedance: 32Ω±10%
- Input: 32.5 V/1 A
- Talktime battery: up to 32 hours
- Standby time: 280 hours
- Extremes: 13.2 g
- Dimensions: 107*22*18 mm
- Handsfree weight: 13.2 g

NOTE
The product is warranted according to the legal regulations in force in the countries where it is sold. In case of problems, please contact the dealer from whom you purchased the equipment. FIXED assumes no responsibility for damages caused by improper use of the product.

PRODUCT CARE AND MAINTENANCE
Do not expose the device to rain or snow or immerse it in water. Do not leave the handsfree in the car in direct sunlight. Do not expose the device to direct sunlight or microwave it. Do not use the handsfree if it has been exposed to water. Do not use the handsfree if it has been subjected to a severe impact, dropped or damaged in any way. Do not disassemble the device, there is a risk of electric shock and/or burns. Do not clean the handsfree with chemicals. Do not expose the handsfree to excessive heat. Do not expose the handsfree to excessive cold. Do not expose the handsfree to dusty environments.
- Storage temperature: 0 °C to 35 °C
- Operating temperature: 5 °C to 40 °C

TROUBLESHOOTING
If you have problems with your product, you can contact our support at www.fixed.zone/podpora

Do not dispose of this product or accessories with your household waste. This product (and all accessories supplied with it) must be disposed of at the appropriate collection point for waste electrical and electronic equipment. You will be reminded of this by the symbol on the product, the user manual or the packaging. Some of the materials used can be recycled if you take them to a local recycling point. By recycling or using old products or packaging in other ways, you will make a significant contribution to protecting the environment. Ask your local authorities about the location and method of disposal.

This product is CE-marked in accordance with EMC Directive 2014/30/EU and RoHS Directive 2011/65/EU. FIXED zone a.s. hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC Directive 2014/30/EU and 2011/65/EU Directives.

FIXED zone a.s.
Kubanova 8
Ceske Budejovice 37004
Czech Republic

FIXED TALK MANUAL DO UTILIZADOR

Obrigado por comprar o handsfree sem fios FIXED Talk. O handsfree tem som de primeira qualidade e está equipado com a moderna tecnologia BT 5.2 e a capacidade de ligar dois telefones móveis. O handsfree pode falar até 32 horas numa carga completa. Leia este manual antes de o utilizar.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM
1x manual do utilizador
1x Auscultadores mãos livres FIXED Talk
1x cabo de alimentação USB-C
2x arcos de gancho de orelha

Recomendamos o carregamento do FIXED Talk até a capacidade total antes da primeira utilização. Para carregar, basta ligar o cabo incluído ou outro cabo USB/USB-C a um carregador ou porta USB do seu computador ou portátil. O dispositivo mãos-livres começará a carregar automaticamente.

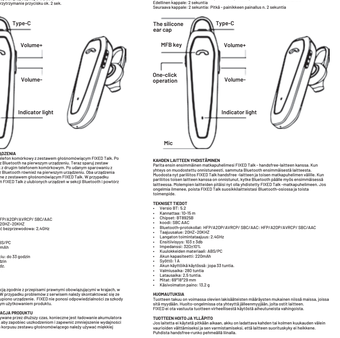
COMO EMPARELHAR E LIGAR/DESLIGAR AUSCULTADORES
1. Deslize o botão em direção ao conector USB-C para o ligar. O LED começará a piscar a azul e vermelho. FIXED Talk está em modo de emparelhamento.
2. Ligue a função Bluetooth no seu telefone e, em seguida, procure FIXED Talk.
3. O afastamento do botão do conector USB-C desliga automaticamente a ligação.
4. Deslizando o botão em direção ao conector USB-C, volta automaticamente a ligar-se ao dispositivo já emparelhado.

Uma vez que o handsfree tenha sido emparelhado com sucesso com o seu telefone, ele está pronto a ser utilizado.

CARREGAMENTO
1. Desaperte a tampa do conector USB-C na parte superior.
2. Ligar o cabo USB-C à porta de carga.

SINAL DE CARGA
1. Os LED, tanto o vermelho esther acesa, é FIXED Talk está a carregar.
2. Uma vez que o FIXED Talk esteja totalmente carregado, o LED acende-se a azul.

FUNCIONALIDADE
Ligar: deslize o botão em direção ao conector USB-C
Desligar: mova o botão para uma posição afastada do conector USB-C
Atender uma chamada: No botão MFB
Fim da chamada: Ia-clique no botão MBF
Aumentar o volume: +
Diminuir o volume: botão -
Mantenha o botão premido durante 2 segundos para ativar a função Siri
Rejeitar uma chamada: Mantenha o botão MBF premido durante cerca de 2 segundos
Faixa seguinte: Clique duplo no botão MFB
Faixa anterior: Mantenha o botão + premido durante cerca de 2 segundos
Próxima canção: Longo - botão aguarde cerca de 2 segundos



COMO LIGAR DOIS DISPOSITIVOS
Primeiro, emparelhe o seu primeiro telefone móvel com o FIXED Talk handsfree. Após ligação bem sucedida, desligue o Bluetooth no primeiro dispositivo. Agora, emparelhe o FIXED Talk mãos-livres com o segundo telemóvel. Após o emparelhamento bem sucedido com o segundo dispositivo, ligue também o Bluetooth no primeiro dispositivo. Ambos os dispositivos devem agora ser ligados ao dispositivo mãos-livres FIXED Talk mãos-livres. Em caso de problemas, remover o FIXED Talk dos seus dispositivos favoritos na secção Bluetooth e repetir a ação.

ESPECIFICAÇÕES
- Versão BT: 5.2
- Alcance: 10-15 m
- Chipset: BT8870B
- Codec: SBC, AAC
- Protocolos Bluetooth: HFP1.6/SPP/AVRCP/ BSC/AAC
- Gama de frequências: 2042-2042
- Frequência de funcionamento: 2.4GHz
- Sensibilidade: 103 ± 3db
- Impedância: 32Ω±10%
- Tempo de duração da defesa: ABS/PC
- Capacidade da bateria: 220mAh
- Intranc: DC 5 V 1 A
- Tempo de duração da bateria à tiragi utilizável: ajeia ta 32 de ora
- Tempo de espera: 280 ha ra
- Tiring de ituracaeo: 2.5 ora
- Dimensões: 107*22*18 mm
- Peso mãos livres: 13.2 g

NOTA
O produto é garantido de acordo com os regulamentos legais em vigor nos países onde é vendido. Em caso de problemas de serviço, queira contactar o revendedor a quem comprou o equipamento. A FIXED não assume qualquer responsabilidade por danos causados pela utilização indevida do produto.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO DO PRODUTO
Se o dispositivo ficar offline durante mais de um período prolongado, é necessário carregar a bateria de dois em dois ou de três em três meses para evitar danos e assegurar que o desempenho do dispositivo não seja reduzido. Utilizar um pano macio para limpar a carga sem ranhuras.

MEDIDAS DE SEGURANÇA
Não expor o dispositivo à chuva ou neve ou mergulhá-lo na água. Não deixar as mãos livres no carro ao sol. Não exponha o dispositivo diretamente à luz solar ou deixe-o perto de fontes de calor. Não exponha o dispositivo a temperaturas extremamente frias. Não utilize o dispositivo se tiver sido exposto à água. Não utilize o dispositivo se tiver sido sujeito a impacto grave, caído ou danificado de qualquer forma. Não desmontar o dispositivo, existe o risco de choque elétrico e/ou queimaduras. Não limpe o dispositivo com produtos químicos. Não exponha o dispositivo a calor excessivo. Não exponha o dispositivo a frio excessivo. Não exponha o dispositivo a ambientes empoeirados.
- Temperatura de armazenamento: 0 °C a 35 °C
- Temperatura de funcionamento: 5 °C a 40 °C

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
Se tiver algum problema com o seu produto, pode contactar o nosso apoio em www.fixed.zone/podpora

Não elimine este produto ou acessórios com o lixo doméstico. Este produto (e todos os acessórios fornecidos com o mesmo) deve ser eliminado num ponto de recolha adequado para resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Isto é indicado pelo símbolo no produto, no manual do utilizador ou na embalagem. Alguns dos materiais utilizados podem ser reciclados se os levar para um ponto de reciclagem local. Ao reciclar ou utilizar produtos ou embalagens antigos de outras formas, está a dar um contributo significativo para a proteção do ambiente. Pergunte às autoridades locais sobre o local e o método de eliminação.

Este produto tem a marcação CE em conformidade com a Diretiva EMC 2014/30/UE e a Diretiva RoHS 2011/65/UE. FIXED zone a.s. declara que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições pertinentes das Diretivas CEM 2014/30/UE e 2011/65/UE.

FIXED zone a.s.
Kubanova 8
Ceske Budejovice 37004
Czech Republic

FIXED TALK BENUTZERHANDBUCH

Vielen Dank, dass Sie sich für das kabellose Freisprechsteuerung FIXED Talk entschieden haben. Die Freisprechsteuerung verfügt über einen erstklassigen Klang und ist mit der modernen BT 5.2-Technologie ausgestattet. Außerdem können zwei Mobiltelefone angeschlossen werden. Die Freisprechsteuerung kann mit einer vollen Ladung bis zu 32 Stunden Sprechzeit laufen. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch.

PACKUNGSINHALT
1x Benutzerhandbuch
1x Freisprechsteuerung FIXED Talk
1x USB-C-Ladekabel
2x Hinter-dem-Ohr-Haken

Wir empfehlen, FIXED Talk vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Zum Aufladen schließen Sie einfach das mitgelieferte oder ein anderes USB-USB-C-Kabel an ein Ladegerät oder eine USB-Buchse Ihres Computers oder Laptops an. Die Freisprechsteuerung lädt automatisch.

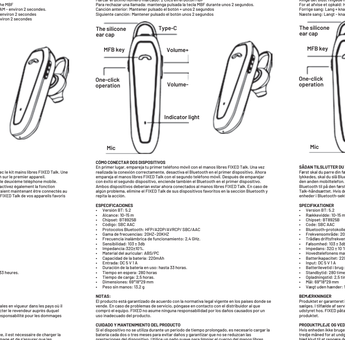
WIE MAN KOPPELN/VERBINDEN/TRENNEN VON KOPFHÖRERN
1. Schieben Sie die Taste in Richtung des USB-C-Anschlusses, um ihn einzuschalten. Die LED beginnt blau und rot zu blinken. FIXED Talk befindet sich im Kopplungsmodus.
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Telefon ein und suchen Sie dann nach FIXED Talk.
3. Wenn Sie die Taste vom USB-C-Anschluss wegbewegen, wird die Verbindung automatisch getrennt.
4. Wenn die Kopfhörer mit dem USB-C-Anschluss verbindet, wird die Verbindung mit dem bereits gekoppelten Gerät automatisch wiederhergestellt.

Sobald die Freisprechsteuerung erfolgreich mit Ihrem Telefon gekoppelt wurde, ist sie einsatzbereit.

AUFLADEN
1. Lösen Sie die Kappe des USB-C-Anschlusses an der Oberseite.
2. Stecken Sie das USB-Kabel in den Ladeanschluss.

LADESIGNAL
1. Das rote LED leuchtet, wird FIXED Talk geladen.
2. Sobald FIXED Talk vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED blau.

FUNKTIONALITÄT
Einschalten: Schieben Sie die Taste in Richtung des USB-C-Anschlusses
Ausschalten: Bewegen Sie die Taste in eine Position weg vom USB-C-Anschluss
Anruf annehmen: Kurz drücken Sie die MFB-Taste
Anruf beenden: In Ruhe auf die Schaltfläche MFB
Erhöhen Sie die Lautstärke: Taste +
Verringern Sie die Lautstärke: Taste -
Zuletzt gespielten Nummer wählen: 2 Klicks auf die MBF-Taste
Abweisen eines Anrufs: Halten Sie die MBF-Taste lang gedrückt – ca. 2 Sekunden
Vorheriges Lied: Lang - Taste + ca. 2 Sekunden gedrückt halten
Nächster Song: Lang - Taste ca. 2 Sekunden gedrückt halten



WIE MAN ANSLUTER TVÅ ENHETER
Först koppla du upp din första mobiltelefon med FIXED Talk handsfree. När anslutningen har lyckats stänger du av Bluetooth på den första enheten. Para nu FIXED Talk handsfree med den andra mobiltelefonen. När parningen har lyckats, med den andra enheten, slå på Bluetooth på den första enheten. Båda enheterna bör nu vara anslutna till FIXED Talk handsfree. Om den uppnår problem, ta bort FIXED Talk från dina favoritenheter i Bluetooth-sektionen och upprepa åtgärden.

SPECIFIKATIONER
- Version BT: 5.2
- Räckvidd: 10-15 m
- Chipset: BT8870B
- Kodek: SBC, AAC
- Bluetooth-protokoll: HFP1.6/SPP/AVRCP/ BSC/AAC
- Frekvensområde: 2402 – 2480MZ
- Driftfrekvens: 2.4GHz
- Frekvenstolerans: ±20KHz
- Känslighet: 103 ± 3db
- Impedans: 32Ω±10%
- Talktime batteri: upp till 32 timmar
- Standby-tid: 280 timmar
- Extremer: 13.2 g
- Mått: 107*22*18 mm
- Vikt utan händer: 13.2 g

GARANTIINFORMATION
Produkten är garanterad i enlighet med de tillämpliga bestämmelser som gäller i de länder där produkten säljs. Om du har problem med produkten ska du kontakta den återförsäljare där du köpte produkten. FIXED tar inget ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL AV PRODUKTEN
Om enheten inte används under en längre tid är det nödvändigt att ladda batteriet två gånger i året för att undvika att det förstörs och att det inte försämras. Använd en mjuk trasa för att torka av enheten när du rengör den.

SÄKERHETSÅTGÄRDER
Utsätt inte enheten för regn eller snö och doppa den inte i vatten. Lämna inte handsfree-apparaten i bilen i direkt solljus. Utsätt inte enheten direkt för solljus och lämna den inte i närheten av värmekällor. Använd inte handsfree om den har utsatts för vatten. Använd inte handsfree om den har utsatts för kraftig stöt, fallit eller skadats på något sätt. Demontera inte enheten, det finns risk för elektrisk stöt och/eller brännskador. Rengör inte handsfree med kemikalier. Låt inte handsfree utsättas för hög värme. Utsätt inte handsfree för kyla. Utsätt inte handsfree för dammiga miljöer.
- Förvaringstemperatur: 0 °C till 35 °C
- Driftstemperatur: 5 °C till 40 °C

FELSÖKNING
Om du har problem med din produkt kan du kontakta vår support på www.fixed.zone/podpora

Släng inte denna produkt eller tillbehör tillsammans med hushållsavfallet. Den produkten (och alla tillbehör som medföljer produkten) måste lämnas in på en lämplig återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt avfall. Detta garanterar att gamla produkter återvinns på ett professionellt sätt och eliminerar negativa miljökonsekvenser. Detta är enkelt och ekonomiskt riktigt med det samtidigt som man bevarar värdefulla naturresurser.

Denna produkt är CE-märkt i enlighet med EMC-direktivet 2014/30/EU och RoHS-direktivet 2011/65/EU. FIXED zone a.s. förklarar härmed att denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i EMC-direktiven 2014/30/EU och 2011/65/EU.

FIXED zone a.s.
Kubanova 8
Ceske Budejovice 37004
Czech Republic

FIXED TALK KÄYTTÖOPAS

Kiitos, että ostit langattoman handsfree FIXED Talk -laitteen. Handsfree on erinomainen ja siinä on moderni BT 5.2 -tekniikka sekä mahdollisuudella yhdistää kaksi matkapuhelinta samanaikaisesti. Handsfree kestää jopa 32 tuntia puheaikaa. Lue käyttöopas ennen käyttöä.

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ
1x käyttöohje
1x handsfree-kuulokkeet FIXED Talk
1x USB-C-latauskaapeli
2x korvan takana olevia koukkuja

Suosittelemme ladattavan FIXED Talk -laitteen täyteen ennen ensimmäistä käyttöä. Lataa lataa yksinkertaisesti toimitettu USB-kaapeli USB-C-kaapeli ja USB-C-kaapeli tai USB-C-kaapeli ja USB-USB-C-kaapeli ja USB-C-kaapeli ja USB-C-kaapeli ja